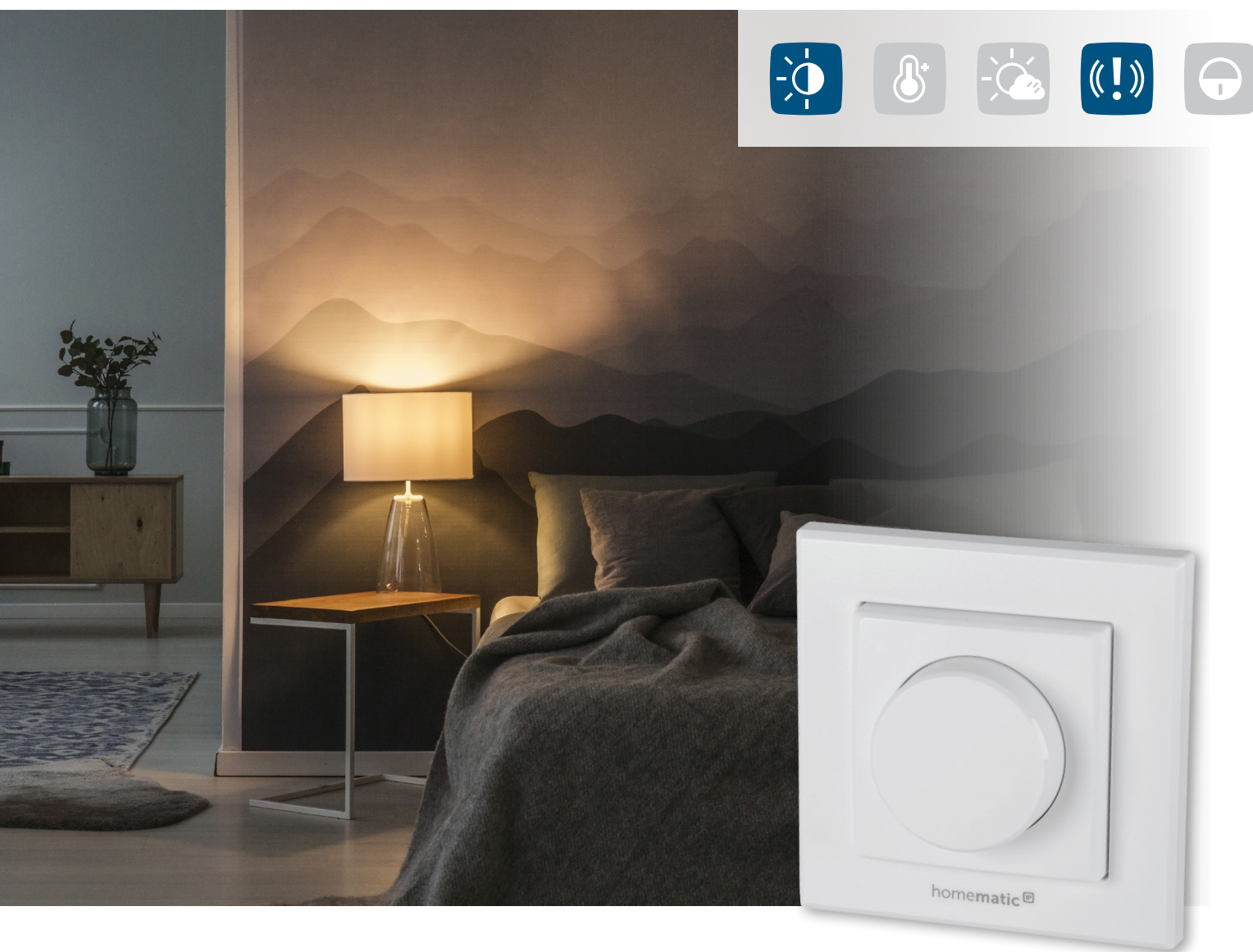


INTUITIVNĚ K
PERFEKTNÍMU
OSVĚTLENÍ

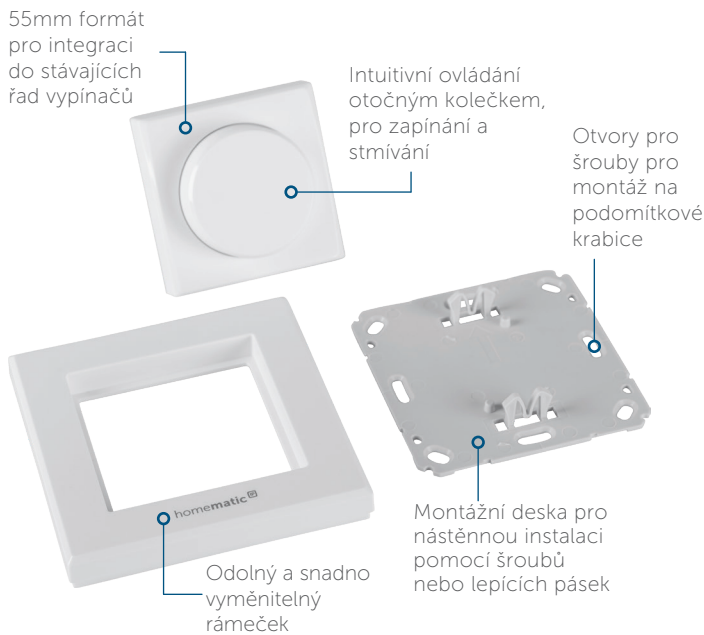
Otočné tlačítko

HmIP-WRCR

Vstoupit do místnosti a okamžitě si užít ideální osvětlení nebo téměř plynule ztlumit světla pro vytvoření dokonalé atmosféry pohody – to vše je možné díky snadno instalovatelnému a flexibilnímu otočnému tlačítku od Homematic IP, které lze umístit kamkoli.



homematic 
Inteligentní bydlení, jednoduše pohodlné



INTELIGENTNÍ A INTUITIVNÍ ZAPÍNÁNÍ A STMÍVÁNÍ

Osvětlení můžete snadno zapnout nebo vypnout stejně jako u běžných tlačítek, a to stisknutím otočného kolečka.

Navíc máte možnost pohodlně a téměř plynule regulovat intenzitu světla jeho otáčením. Tím se z otočného tlačítka stává praktické dálkové ovládání pro stmívače Homematic IP.

Provoz vyžaduje připojení k jednomu z následujících řešení:

- Centrální jednotka Homematic IP s bezplatnou aplikací pro chytré telefony a bezplatnou cloudovou službou
- Řídící jednotka CCU2/CCU3 s lokálním uživatelským rozhraním WebUI
- Partnerská řešení třetích stran

TECHNICKÉ ÚDAJE

Napájecí napětí	2x 1,5 V LR03/Micro/AAA
Životnost baterie	3 roky (dle typu)
Stupeň krytí	IP20
Provozní teplota okolí	0 až +35 °C
Rozměry (š x v x h)	
Bez rámečku	55 x 55 x 27 mm
S rámečkem	86 x 86 x 29 mm
Hmotnost	91,4 g (včetně baterií)
Pracovní frekvence	868,0 – 868,6 MHz 869,4 – 869,65 MHz
Bezdrátový dosah (v otevřeném prostoru)	180 m

SNADNÁ INSTALACE BEZ NÁMAHY

Díky bateriovému napájení a bezdrátové komunikaci můžete otočné tlačítko umístit kamkoli v místnosti. Ovládání světla je tak možné z jakéhokoli místa – i tam, kde není žádný vypínač.

SNADNÁ MONTÁŽ BEZ KABELÁŽE

Snadná instalace bez potřeby elektrotechnických znalostí a bez nutnosti kabeláže. Velmi nenáročná na údržbu díky Micro-bateriím, které jsou součástí balení a mají životnost až 3 roky (typ.).

VYSOKÁ FLEXIBILITA DÍKY MODULÁRNÍMU DESIGNU

Díky promyšlenému designu, který nabízí flexibilní možnosti kombinací, můžete otočné tlačítko snadno připevnit prakticky na jakékoli místo dle vašich potřeb:

- ✓ Montáž pomocí lepicích pásek nebo šroubů v dodávaném výměnném rámečku s přiloženým montážním materiálem
- ✓ Integrace do stávajících řad spínačů s 55mm rámečky od nejběžnějších výrobců.
- ✓ Instalace na volnou podomítkovou krabici s odpovídající montážní deskou.
- ✓ Integrace do stolního stojanu Homematic IP (HmIP-DS55) pro delší životnost baterie
- ✓ Jako alternativu k provozu na baterie lze nástěnný termostat napájet také 230 V prostřednictvím Napájecího zdroje bateriových komponent 55 mm Homematic IP (HmIP-BPS-2)

KOMPATIBILNÍ S MNOHA STMÍVACÍMI PRVKY OD HOMEMATIC IP



INFORMACE O PRODUKTU

Číslo produktu	154888A0
EAN kód	4047976548880
Zkrácený název	HmIP-WRCR
Počet kusů v balení	90
Rozměry balení	122 x 112 x 48 mm
Hmotnost včetně obalu	190 g

OBSAH BALENÍ

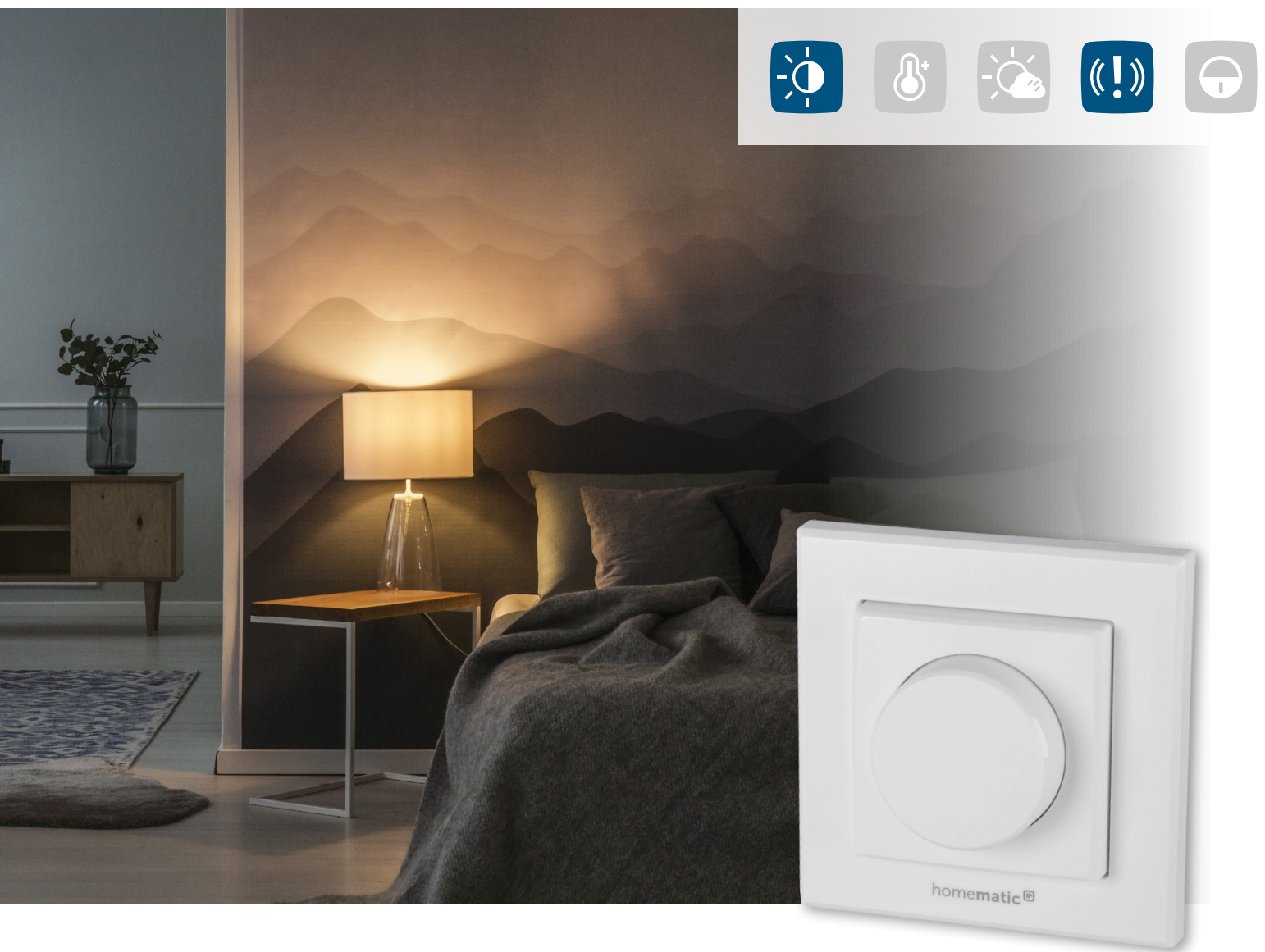
Otočné tlačítko Homematic IP
Výměnný rámeček a montážní deska
Montážní materiál (lepicí pásky, šrouby a hmoždinky)
1,5 V LR03/Micro/AAA baterie (2x)
Návod k použití

INTUITIVE
CONTROL OVER
YOUR LIGHTING

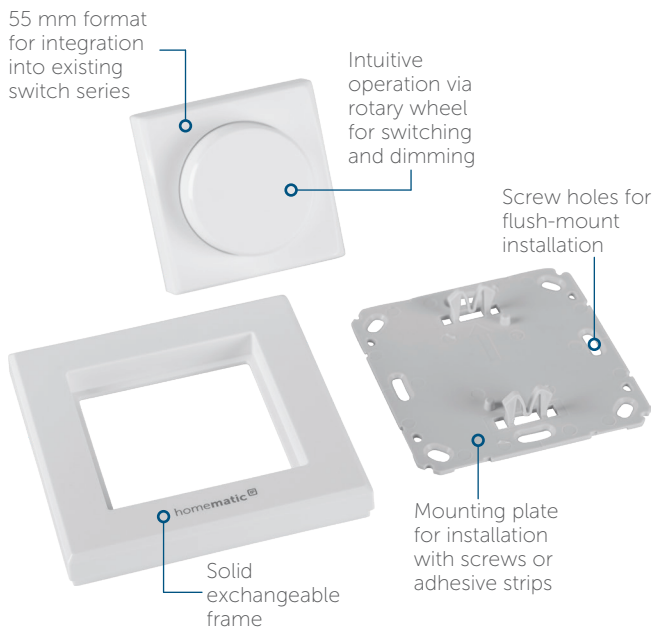
Rotary Button

HmIP-WRCR

Enter the room and intuitively switch on the lights or dim the lights almost infinitely to create the perfect atmosphere for your home. This is possible with the flexible Homematic IP Rotary Button for easy retrofit at any desired mounting position.



homematic ^{IP}
Smart Living, Simply Exciting.



SMART AND INTUITIVE SWITCHING AND DIMMING

As with conventional push-buttons, the lights can be switched on or off simply by pressing the rotary wheel or dimmed almost infinitely by turning it.

This is how the rotary button easily turns into a remote control for Homematic IP dimming actuators.

Operation requires connection to one of the following solutions:

- Homematic IP Access Point with free smartphone app and free cloud service
- Central Control Unit CCU2/CCU3 with the local user interface WebUI
- Third-party solutions of partners

TECHNICAL SPECIFICATIONS

Supply voltage	2x 1.5 V LR03/micro/AAA
Battery life	3 years (typ.)
Degree of protection	IP20
Ambient temperature	5 to 35 °C
Dimensions (W x H x D)	
Without frame	55 x 55 x 27 mm
Including frame	86 x 86 x 29 mm
Weight	91.4 g (including batteries)
Radio frequency band	868.0-868.60 MHz 869.4-869.65 MHz
Typ. open area RF range	180 m

EASY TO RETROFIT

The rotary button offers installation at any position in the room thanks to battery operation and wireless communication. This makes switching and dimming of lights possible from anywhere – even if there is no switch at the desired location.

QUICK INSTALLATION WITHOUT HAVING TO LAY ANY CABLES

Easily installed without the need of specialised electrical knowledge or wiring. Low-maintenance operation due to micro batteries with 3 years battery life (typically) supplied.

MODULAR DESIGN FOR HIGH FLEXIBILITY

As the design can be flexibly combined, the rotary button can be fixed at almost every mounting location:

- ✓ Adhesive or screw mounting in the supplied clip-on frame with enclosed mounting material
- ✓ Integration into existing switches with 55 mm frames of the the most common manufacturers
- ✓ Installation on a free flush-mounted box with corresponding mounting plate
- ✓ Integration into Homematic IP Desk Stand (HmIP-DS55) for increased battery lifetime
- ✓ As an alternative to battery operation, the rotary button can also be supplied with 230 V via the Homematic IP Power Supply Unit for brand switches (HmIP-BPS)

SUITABLE FOR A LARGE NUMBER OF HOMEMATIC IP DIMMING ACTUATORS



LOGISTICAL DATA

Product reference	154888A0
EAN code	4047976548880
Short description	HmIP-WRCR
Packing unit	90
Packing dimensions	122 x 112 x 48 mm
Weight incl. packaging	190 g

PACKAGE CONTENTS

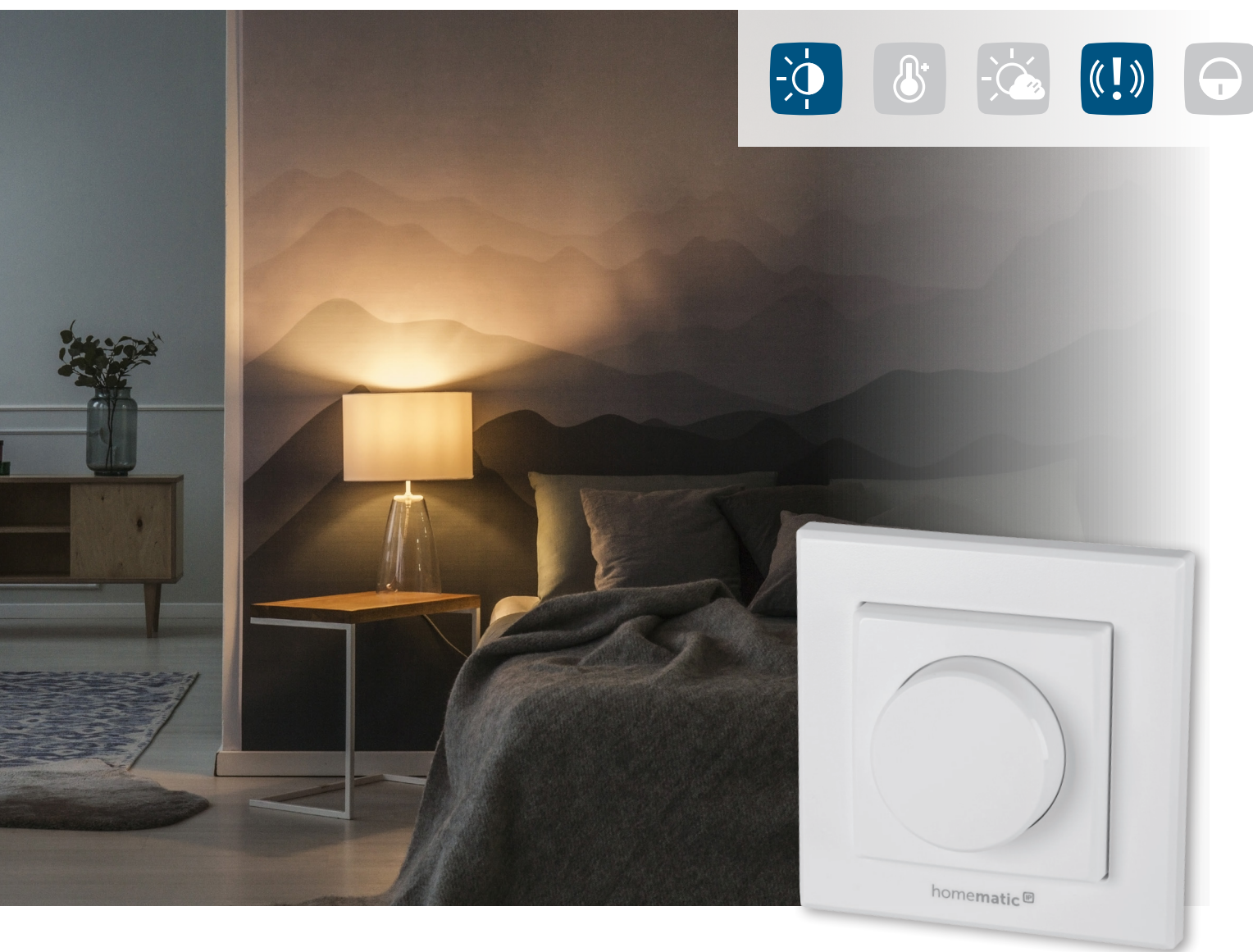
Homematic IP Rotary Button
Clip-on frame and mounting plate
Mounting material (adhesive strips, screws and plugs)
1.5 V LR03/micro/AAA batteries (2x)
User manual

INTUITÍVNE K
DOKONALÉMU
OSVETLENIU

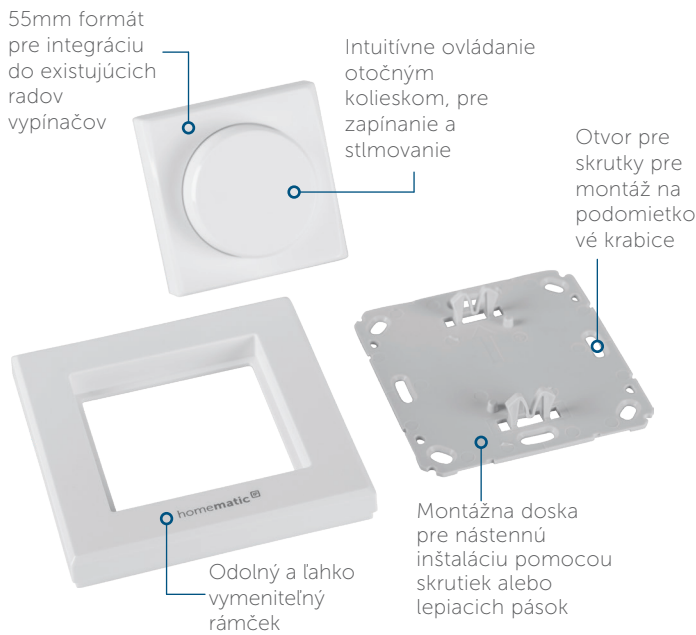
Otočné tlačidlo

HmIP-WRCR

Vstúpiť do miestnosti a okamžite si užiť ideálne osvetlenie alebo takmer plynule stlmiť svetlá pre vytvorenie dokonalej atmosféry pohody – to všetko je možné vďaka ľahko inštalovateľnému a flexibilnému otočnému tlačidlu od Homematic IP, ktoré možno umiestniť kamkoľvek.



homematic 
Inteligentné bývanie, jednoducho pohodlné



INTELIGENTNÉ A INTUITÍVNE ZAPÍNANIE A STLMOVANIE

Osvetlenie môžete jednoducho zapnúť alebo vypnúť rovnako ako u bežných tlačidiel, a to stlačením otočného kolieska.

Navyše máte možnosť pohodlne a takmer plynule regulovať intenzitu svetla jeho otáčaním. Tým sa z otočného tlačidla stáva praktické diaľkové ovládanie pre stmievače Homematic IP.

Prevádzka vyžaduje pripojenie k jednému z nasledujúcich riešení:

- Centrálna jednotka Homematic IP s bezplatnou aplikáciou pre smartfóny a bezplatnou cloudovou službou
- Riadiaca jednotka CCU2/CCU3 s lokálnym užívateľským rozhraním WebUI
- Partnerské riešenia tretích strán

TECHNICKÉ ÚDAJE

Napájacie napätie	2x 1,5 V LR03/Micro/AAA
Životnosť batérie	3 roky (dle typu)
Stupeň krytia	IP20
Prevádzková teplota okolia	0 až +35 °C
Rozmery (š x v x h)	
Bez rámčeka	55 x 55 x 27 mm
S rámčekom	86 x 86 x 29 mm
Hmotnosť	91,4 g (vrátane batérii)
Pracovná frekvencia	868,0 – 868,6 MHz 869,4 – 869,65 MHz
Bezdrôtový dosah (v otvorenom priestore)	180 m

JEDNODUCHÁ INŠTALÁCIA BEZ NÁMAHY

Vďaka batériovému napájaniu a bezdrôtovej komunikácii môžete otočné tlačidlo umiestniť kamkoľvek v miestnosti. Ovládanie svetla je tak možné z akéhokoľvek miesta – aj tam, kde nie je žiadny vypínač.

JEDNODUCHÁ MONTÁŽ BEZ KÁBLOVANIA

Jednoduchá inštalácia bez potreby elektrotechnických znalostí a bez nutnosti káblovania. Veľmi nenáročná na údržbu vďaka Micro-batériám, ktoré sú súčasťou balenia a majú životnosť až 3 roky (typ.).

VYSOKÁ FLEXIBILITA VĎAKA MODULÁRNEMU DIZAJNU

Vďaka flexibilne kombinovateľnému dizajnu možno otočné tlačidlo pripevniť na takmer akékoľvek montážne miesto:

- ✓ Montáž pomocou lepiacich pásk alebo skrutiek v dodávanom výmennom rámčeku s priloženým montážnym materiálom
- ✓ Integrácia do existujúcich radov spínačov s 55mm rámčkami od najbežnejších výrobcov
- ✓ Inštalácia na voľnú podomietkovú krabicu s odpovedajúcou montážnou doskou
- ✓ Integrácia do stolného stojanu Homematic IP (HmIP-DS55) pre dlhšiu životnosť batérie
- ✓ Ako alternatívu k prevádzke na batérie možno nástenný termostat napájať aj 230 V prostredníctvom Napájacieho zdroja batériových komponentov 55 mm Homematic IP (HmIP-BPS-2)

KOMPATIBILNÝ S MNOHÝMI STLMOVACÍMI PRVKAMI OD HOMEMATIC IP



INFORMÁCIE O PRODUKTE

Číslo produktu	154888A0
EAN kód	4047976548880
Skrátený názov	HmIP-WRCR
Počet kusov v balení	90
Rozmery balenia	122 x 112 x 48 mm
Hmotnosť vrátane obalu	190 g

OBSAH BALENIA

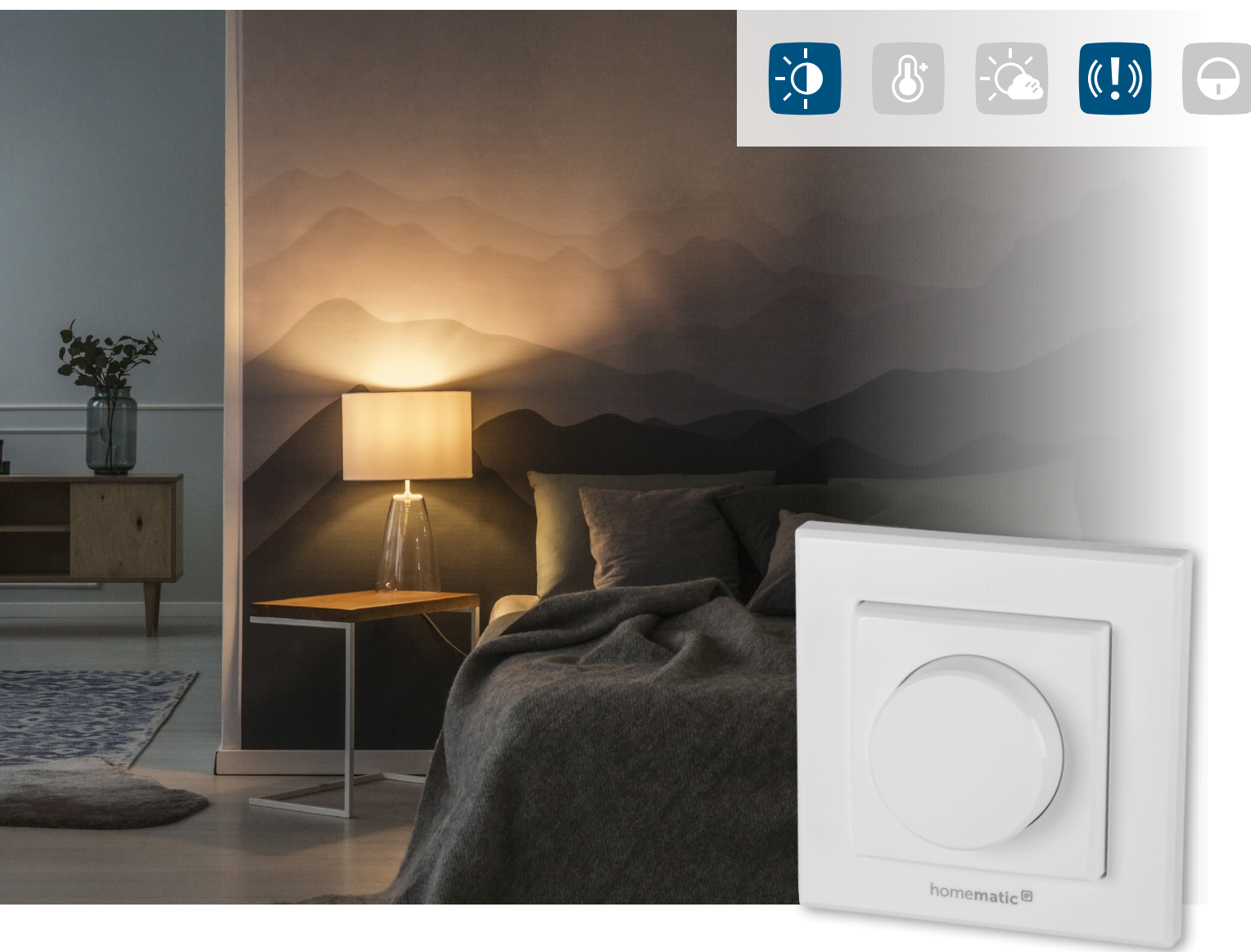
Otočné tlačidlo Homematic IP
Výmenný rámček a montážna doska
Montážny materiál (lepiace pásky, skrutky a hmoždinky)
1,5 V LR03/Micro/AAA batérie (2x)
Návod na použitie

INTUICYJNIE DO
PERFEKCYJNEGO
OŚWIETLENIA

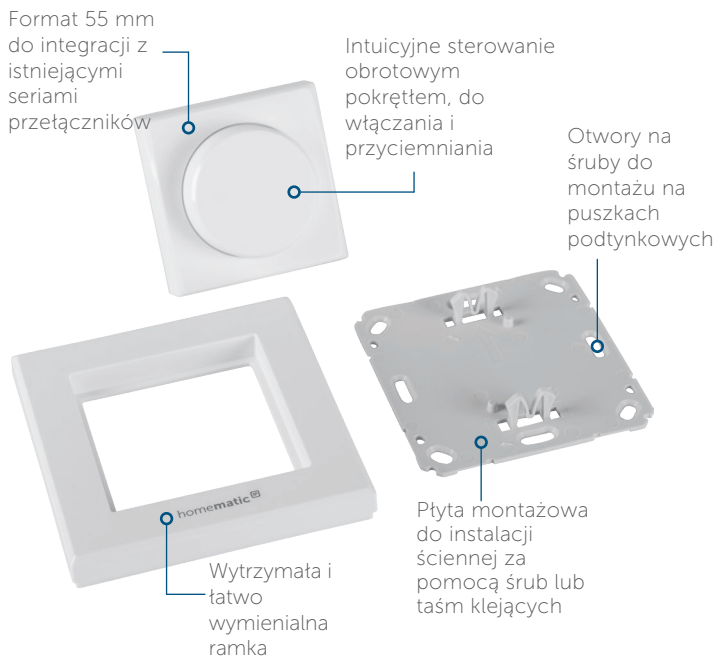
Przycisk obrotowy

HmIP-WRCR

Wejście do pomieszczenia i natychmiastowe cieszenie się idealnym oświetleniem lub niemal płynne przyciemnienie światła w celu stworzenia doskonałej atmosfery relaksu – to wszystko jest możliwe dzięki łatwemu w instalacji i elastycznemu przyciskowi obrotowemu od Homematic IP, który można umieścić w dowolnym miejscu.



homematic 
Inteligentne mieszkanie, po prostu wygodne



INTELIGENTNE I INTUICYJNE WŁĄCZANIE I PRZYCIEMNIANIE

Oświetlenie można łatwo włączyć lub wyłączyć, podobnie jak w przypadku zwykłych przycisków, poprzez naciśnięcie obrotowego pokręta. Dodatkowo można wygodnie i niemal płynnie regulować intensywność światła, obracając pokrętkę. Dzięki temu przycisk obrotowy staje się praktycznym pilotem do ściemniaczy Homematic IP.

Działanie wymaga połączenia z jednym z następujących rozwiązań:

- Centralna jednostka Homematic IP z bezpłatną aplikacją na smartfony i bezpłatną usługą w chmurze
- Jednostka sterująca CCU2/CCU3 z lokalnym interfejsem użytkownika WebUI
- Rozwiązania partnerskie od firm trzecich

DANE TECHNICZNE

Napięcie zasilania	2x 1,5 V LR03/Micro/AAA
Żywotność baterii	3 lata (w zależności od typu)
Stopień ochrony	IP20
Temperatura pracy otoczenia	0 do +35 °C
Wymiary (szer. x wys. x gł.)	
Bez ramki	55 x 55 x 27 mm
Z ramką	86 x 86 x 29 mm
Waga	91,4 g (wraz z bateriami)
Częstotliwość pracy	868,0 – 868,6 MHz 869,4 – 869,65 MHz
Zasięg bezprzewodowy (w otwartej przestrzeni)	180 m

ŁATWA INSTALACJA BEZ WYSIŁKU

Dzięki zasilaniu bateryjnemu i komunikacji bezprzewodowej przycisk obrotowy można umieścić w dowolnym miejscu w pomieszczeniu. Sterowanie światłem jest możliwe z dowolnego miejsca – nawet tam, gdzie nie ma żadnego przekaźnika.

ŁATWY MONTAŻ BEZ OKABLOWANIA

Łatwa instalacja bez potrzeby posiadania wiedzy z zakresu elektrotechniki i bez konieczności okablowania. Bardzo niskie wymagania konserwacyjne dzięki mikro-bateriom dołączonym do zestawu, które mają żywotność do 3 lat (typ.).

WYSOKA ELASTYCZNOŚĆ DZIĘKI MODULARNEJ KONSTRUKCJI

Dzięki elastycznie łączonemu designowi przycisk obrotowy można zamontować w niemal dowolnym miejscu:

- ✓ Montaż za pomocą taśm klejących lub śrub w dostarczonej wymiennej ramce z dołączonym materiałem montażowym
- ✓ Integracja z istniejącymi seriami przekaźników z ramkami 55 mm od najpopularniejszych producentów
- ✓ Instalacja na wolnej puszce podtynkowej z odpowiednią płytą montażową
- ✓ Integracja z podstawą stołową Homematic IP (HmIP-DS55) dla dłuższej żywotności baterii
- ✓ Jako alternatywę dla zasilania bateryjnego, przycisk obrotowy można zasilac również 230 V za pomocą zasilacza komponentów bateryjnych 55 mm Homematic IP (HmIP-BPS-2)

KOMPATYBILNY Z WIELOMA ELEMENTAMI ŚCIEMNIAJĄCYMI OD HOMEMATIC IP



INFORMACJE O PRODUKCJI

Numer produktu	154888A0
Kod EAN	4047976548880
Skrócona nazwa	HmIP-WRCR
Liczba sztuk w opakowaniu	90
Wymiary opakowania	122 x 112 x 48 mm
Waga z opakowaniem	190 g

ZAWARTOŚĆ OPAKOWANIA

Przycisk obrotowy Homematic IP
Wymienna ramka i płyta montażowa
Materiał montażowy (taśmy klejące, śruby i kołki)
1,5 V LR03/Micro/AAA baterie (2x)
Instrukcja obsługi